

# SLUŽBENI LIST

ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1945

V Ljubljani dne 14. februarja 1945.

Št. 13.

## INHALT:

26. Verordnung über die Beschlagnahme des Vermögens von Personen, die wegen Preistreiberei oder Schwarzhandel verurteilt werden, und über die Strafbefugnis des Staatskommissars zur Bekämpfung des Schwarzhandels.
27. Entscheidung, betreffend die Beschlagnahme des Vermögens der Rebellen Josef Selan und Genossen.

## VSEBINA:

26. Naredba o zaplembi imovine oseb, ki se obsodijo zaradi navijanja cen ali črnoborznega trgovanja, in o kaznovalni oblasti državnega komisarja za zatiranje črne borze.
27. Odločba o zaplembi imovine upornikov Selana Jožefa in tovarišev.

## Verlautbarungen des Obersten Kommissars

### 1. Verordnung

über die Beschlagnahme des Vermögens von Personen, die wegen Preistreiberei oder Schwarzhandel verurteilt werden, und über die Strafbefugnis des Staatskommissars zur Bekämpfung des Schwarzhandels

Auf Grund der mir erteilten Ermächtigung ordne ich an:

#### Art. 1.

Der Staatskommissar zur Bekämpfung des Schwarzhandels kann das Vermögen derjenigen Personen, die wegen Preistreiberei oder Schwarzhandel von einem Gericht rechtskräftig verurteilt wurden, ganz oder teilweise beschlagnahmen und einziehen.

#### Art. 2.

1. Ist der des Schwarzhandels oder der Preistreiberei Beschuldigte geständig, kann er sich unter Verzicht auf den Erlaß eines schriftlichen Strafbescheides und die Einleitung eines gerichtlichen Strafverfahrens der Strafe unterwerfen, die der Staatskommissar zur Bekämpfung des Schwarzhandels festsetzt. Die Unterwerfung steht einer rechtskräftigen Verurteilung gleich.

2. Über die Unterwerfung durch den Beschuldigten und die verhängte Strafe hat der Staatskommissar zur Bekämpfung des Schwarzhandels eine Niederschrift aufzunehmen.

3. Im übrigen wird das Verfahren vom Staatskommissar zur Bekämpfung des Schwarzhandels geregelt.

Triest, den 23. Dezember 1944.

Der Oberste Kommissar:  
Rainer e. h.

Kundgemacht im Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Triest, Stück 1 vom 15. Jänner 1945.

## Razglasi Vrhovnega komisarja

### 1. Naredba

o zaplembi imovine oseb, ki se obsodijo zaradi navijanja cen ali črnoborznega trgovanja, in o kaznovalni oblasti državnega komisarja za zatiranje črne borze

Na podstavi danega mi pooblastila odrejam:

#### Člen 1.

Državni komisar za zatiranje črne borze sme imovino oseb, ki so bile po sodišču zaradi navijanja cen ali črnoborznega trgovanja pravnomočno obsojene, celoma ali deloma zapleniti in zaseči.

#### Člen 2.

1. Če tisti, ki je črnoborznega trgovanja ali navijanja cen obdolžen, svoje dejanje prizna, se lahko podvrže kazni, ki jo določi komisar za pobijanje črne borze, ako se hkrati odpove izdaji pismenega kazenskega odloka in uvedbi sodnega kazenskega postopka. Tako sprejeta kazen velja kakor da bi bil pravnomočno obsojen.

2. O tem, da se je obdolženec podvrigel kazni in katera kazen je bila izrečena, mora napraviti državni komisar za pobijanje črne borze zapis.

3. Ostali postopek uravna državni komisar za pobijanje črne borze.

Trst dne 23. decembra 1944.

Vrhovni komisar:  
Rainer s. r.

Objavljeno v uradnem listu Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Trst, kos 1. z dne 15. januarja 1945.

## Verlautbarungen des Chefs der Provinzialverwaltung

Nr. 21.

Entscheidung, betreffend die Beschlagnahme des Vermögens der Rebellen Josef Selan und Genossen

Auf Grund des Art. 6 der Verordnung des Hohen Kommissars für die Provinz Laibach vom 6. November 1942, Nr. 201, über die Beschlagnahme des den Rebellen gehörigen Vermögens und die Errichtung des Instituts zur Verwaltung und Liquidation dieses Vermögens sowie auf Grund des Art. I der Verordnung des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland« über die Verwaltungsführung in der Provinz Laibach und nach durchgeführtem, vorgeschriebenem Verfahren, verfüge ich die Beschlagnahme des gesamten beweglichen und unbeweglichen Vermögens der Rebellen:

1. Josef Selan, geb. am 27. II. 1923 in Zg. Slivnica, Gde. Smarje-Sap,
2. Josef Pajk, geb. am 10. X. 1918 in Metnaj, Gde. Stična,
3. Josef Boh, geb. am 6. XII. 1919 in Gumnišče, Gde. Smarje,
4. Franz Zonta, geb. am 7. III. 1924 in St. Rupert,
5. Ludwig Dolinar, geb. am 8. IV. 1925 in Briše, Gde. Polhov Gradec,
6. Hija Radić, geb. am 12. IX. 1919 in Sošice, Bezirk Jastrebarsko,
7. Janko Parik, geb. am 13. XI. 1927 in Sošice, Bezirk Jastrebarsko,
8. Anton Novak, geb. am 23. III. 1921 in Kočevje, wohnhaft Dolnje Ponikve 4, Gde. Trebnje,
9. Wladislaw Kisel, geb. am 7. III. 1918 in Radeče pri Zidanem mostu, zuständig nach Laibach,
10. Stephan Seliškar, geb. am 27. XII. 1915 in Brezje, Gde. Dobrava,
11. Josef Tominc, geb. am 18. II. 1915 in Planina, Gde. Št. Jošt,
12. Martin Kos, geb. am 31. X. 1924 in Mali Cirknik, Gde. St. Rupert.

Alle etwaigen Inhaber von beweglichen Sachen unter welchem Titel immer, die Eigentum der obgenannten Rebellen sind, sowie ihre Schuldner werden auf Grund des Art. 7 zwecks Vermeidung strafrechtlicher Folgen nach Art. 8 der erstangeführten Verordnung aufgefordert, binnen 30 (dreißig) Tagen vom Tage der Veröffentlichung dieser Entscheidung an dem Institut zur Verwaltung, Liquidation und Zuteilung des den Rebellen in der Provinz Laibach beschlagnahmten Vermögens Sachen, die sie betreuen und Beträge, die sie ihnen schulden, anzumelden, mit dem gleichzeitigen Verbot, ihnen oder anderen die Sachen zurückzuerstatten oder Schuldbeträge auch nur teilweise rückzuzahlen.

Diese Entscheidung ist unverzüglich vollstreckbar und gelangt im Amtsblatt des Chefs der Provinzialverwaltung in Laibach zur Veröffentlichung.

Laibach, den 19. Jänner 1945.

II. Nr. 511/2.

Der Präsident:  
Div. general Rupnik

27.

## Razglasi šefa pokrajinske uprave

Št. 21.

Odločba o zaplembi imovine upornikov Selana Jožefa in tovarišev

Po izvršenem predpisanem postopku izrekam na podstavi čl. 6. naredbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino z dne 6. novembra 1942, št. 201 o zaplembi imovine upornikov in ustanovitvi Zavoda za upravljanje in likvidacijo te imovine ter na podstavi čl. I. naredbe Vrhovnega komisarja na operacijskem ozemlju »Jadransko primorje« o upravljanju Ljubljanske pokrajine zaplembo vse premične in nepremične imovine upornikov:

1. Selan Jože, rojen 27. II. 1923 v Zg. Slivnici, obč. Smarje-Sap,
2. Pajk Jože, rojen 10. X. 1918 v Metnaju, obč. Stična,
3. Boh Jože, rojen 6. XII. 1919 v Gumnišću, obč. Smarje,
4. Zonta Franc, rojen 7. III. 1924 v St. Rupertu,
5. Dolinar Ludvik, rojen 8. IV. 1925 v Brišah, obč. Polhov Gradec,
6. Radić Hija, rojen 12. IX. 1919 v Sošicah, okraj Jastrebarsko,
7. Parik Janko, rojen 13. XI. 1927 v Sošicah, okraj Jastrebarsko,
8. Novak Anton, rojen 23. III. 1921 v Kočevju, stanuje Dolnje Ponikve 4, obč. Trebnje,
9. Kisel Vladislav, rojen 7. III. 1918 v Radečah pri Zidanem mostu, pristojen v Ljubljano,
10. Seliškar Štefan, rojen 27. XII. 1915 v Brezjah, obč. Dobrava,
11. Tominc Jožef, rojen 18. II. 1915 v Planini, obč. Št. Jošt,
12. Kos Martin, rojen 31. X. 1924 v Malem Cirkniku, obč. St. Rupert.

Pozivajo se po čl. 7. in v izogib kazenskih odredb po čl. 8. prvocitirane naredbe vsi morebitni imetniki premičnin po katerem koli naslovu, lastnine gori imenovanih upornikov ter njih dolžniki, naj prijavijo v 30 (tridesetih) dneh od dne objave te odločbe Zavodu za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, stvari, ki jih imajo, in zneske, katere jim dolgujejo, s prepovedjo, upravičencem ali drugim vrniti stvari ali dolgovane zneske tudi le deloma plačati.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu šefa pokrajinske uprave v Ljubljani.

Ljubljana dne 19. januarja 1945.

II. št. 511/2.

Prezident:  
Div. general Rupnik

### ANZEIGEN — OBJAVE

#### Provinzialverwaltung

II. Nr. 1086/1. 102

##### Kundmachung.

Der Chef der Provinzialverwaltung in Laibach hat mit Entscheidung vom 7. Februar 1945, II. Nr. 1086/1, auf Grund des Art. 18 des Gesetzes über die Eigennamen der am 16. September 1943 in Sp. Zadobrova geborenen Milena Babnik die Abänderung des Familiennamens »Babnik« in »Marinč« mit Gültigkeit vom Tag der Veröffentlichung im Amtsblatt des Chefs der Provinzialverwaltung in Laibach bewilligt.

Laibach, den 7. Februar 1945.  
Über Ermächtigung des Präsidenten der Vorstand der Verwaltungsabteilung:

i. V.  
Mulaček

#### Gerichtsbehörden

##### Genossenschaftsregister

Änderungen u. Zusätze:

9. Sitz: Laibach.  
Tag der Eintragung: 9. Februar 1945.

Wortlaut der Firma: Kreditgenossenschaft der Eisenbahner der Provinz Laibach, Genossenschaft mit beschränkter Haftung in Laibach.

Gelöschet wird der zur Gegenzeichnung bevollmächtigte Angestellte der Genossenschaft Josef Zupančič.

Kreis- als Handelsgericht  
Laibach, Abt. III,  
den 8. Februar 1945.  
Zadr. I 130/37.

##### Verschiedene Behörden

VI. Nr. 31306/44. 79  
Gegenstand: Regula-  
tionsplan für den öst-  
lichen Teil des Ra-  
kovnik-Tales.

##### Kundmachung.

Die Stadtgemeinde Laibach beabsichtigt über Antrag der

#### Pokrajinska uprava

II. št. 1086/1. 102

##### Objava.

Šef pokrajinske uprave v Ljubljani je z odločbo z dne 7. februarja 1945, II. št. 1086/1, dovolil na osnovi člena 18. zakona o osebnih imenih Babnik Mileni, rojeni 16. septembra 1943 v Sp. Zadobrovi, spremembo rodbinskega imena iz »Babnik« v »Marinč« z veljavnostjo od dneva objave v Službenem listu šefa pokrajinske uprave v Ljubljani.

Ljubljana dne 7. februarja 1945.

Po pooblastilu prezidenta,  
načelnik upravnega oddelka:

v z.  
Mulaček

#### Sodna oblastva

##### Zadružni register

Spremembe in dodatki:

9. Sedež: Ljubljana.  
Dan vpisa: 9. februarja 1945.  
Besedilo: Kreditna zadruga železničarjev Ljubljanske pokrajine, zadruga z omejenim jamstvom v Ljubljani.

Izbrise se za sopolpisovanje pooblaščenim nameščencem zadruga Zupančič Josip.

Okrožno kot trg, sodišče  
v Ljubljani, odd. III.,  
dne 8. februarja 1945.  
Zadr. I 130/37.

##### Razna oblastva

VI. št. 31306/44. 79  
Predmet: Regula-  
cijski načrt za vzhodni del  
Rakovniške doline.

##### Razglas.

Mestna občina ljubljanska na-  
merava na predlog mestnega

städtischen technischen Abteilung und des Bauausschusses einen Regulationsplan für die Verbanung eines Teiles von Rakovnik, d. h. für das Gelände am Südhang des Golovec, östlich von der Salesianerniederlassung und nordöstlich vom öffentlichen Weg, der den priv. Waldweg verbindet, und vom Gasthaus Baus (chem. Plankar) längs der Dolenjska cesta gegen den Golovec zu verläuft, auszuarbeiten. Gleichzeitig mit dem Plan werden auch die Verordnung über seine Durchführung und das Bauregulativ erlassen.

Auf Grund der Bestimmungen der §§ 8, 9, 10 und 11 des Baugesetzes und des Art. 20 der Durchführungsbestimmungen für die Ausarbeitung von Regulationsplänen wird der Regulationsplan, die Verordnung über seine Durchführung und das Bauregulativ in der städtischen technischen Abteilung des Stadtbürgermeisteramtes, Nabrežje 20. septembra Nr. 2 (Kresija), II. Stock, Zimmer Nr. 41, für die Dauer von drei Monaten, beginnend mit dem 16. Tage nach Verlautbarung dieser Kundmachung im Amtsblatt für die Provinz Laibach, öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegt.

Den Interessenten steht während dieser Zeit, spätestens jedoch 15 Tage nach Ablauf dieser Frist, das Recht zu, ihre Bemerkungen gegen den Regulationsplan und die Verordnung einzubringen.

Einwendungen gegen den Regulationsplan und die Verordnung sind nur zulässig:

1. hinsichtlich der Verletzungen der gesetzlichen Verfahrensvorschriften,
2. hinsichtlich der Gefährdung der öffentlichen Interessen durch die Gemeinde.

Die Entscheidung hinsichtlich der fristgemäß eingebrachten Bemerkungen steht der Gemeinde zu.

Stadtbürgermeisteramt Laibach  
den 27. Jänner 1945.

Der zur Führung der Bürgermeistergeschäfte bevollmächtigte

Generalsekretär:  
Jančigaj

tehničnega oddelka in gradbenega odbora izdati regulacijski načrt za zazidavo dela Rakovnika, t. j. za ozemlje na južnem pobočju Golovca, vzhodno od posestva salezijancev in severovzhodno od javne poti, ki veže zasebno gozdno pot in poteka od gostilne Baus (bivši Plankar) po Dolenjski cesti proti Golovcu. Hkrati z načrtom bosta izdana tudi uredba o izvajanju tega načrta in gradbeni pravilnik.

Na osnovi določb §§ 8., 9., 10. in 11. gradbenega zakona in čl. 20. pravilnika za izdelavo regulacijskih načrtov se dajejo regulacijski načrt, uredba za njegovo izvajanje in gradbeni pravilnik javno na vpogled na tehničnem oddelku mestnega županstva Nabrežje 20. septembra št. 2 (Kresija), II. nadstropje, soba št. 41 za dobo treh mesecev, pričnši s 16. dnem po objavi tega razgasa v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Interesenti imajo v tem času, najdalj pa v 15 dneh po preteku tega roka pravico, vložiti pripombe zoper regulacijski načrt in uredbu.

Zoper regulacijski načrt in uredbu so dopustni edino ugovori:

1. glede kršenja zakonskih predpisov o postopanju,
2. glede ogrožanja javnih koristi po občini.

O pravočasno vloženi pri-  
pombah odloči občina.

Mestno županstvo v Ljubljani  
dne 27. januarja 1945.

Za opravljanje županskih poslov  
pooblaščen generalni tajnik:

Jančigaj

VI. Nr. 44.271/44.

Abänderung des Regulationsplanes betreffs der Verbindungsstraße zwischen der Jenkova und der Bohoričeva ulica.

### Entscheidung.

Die Stadtgemeinde Laibach beabsichtigt über Antrag der städtischen technischen Abteilung und des Bauausschusses den genehmigten Regulationsplan betreffs der Verbindungsstraße zwischen der Jenkova und der Bohoričeva ulica ex 1910 abzuändern.

Der Regulationsplan wird dahin abgeändert, daß

1. die Breite dieser Verbindungsgasse von 10 m auf 9 m verengert wird;

2. der Verlauf der Trasse derart abgeändert wird, daß die Gasse mehr gegen Westen verlegt wird und ihre westliche neue Regulationslinie die Verbindungslinie zwischen den südöstlichen Ecken der auf den Parz. Nr. 51/20 und 51/10 K. G. Sv. Petra predmestje II. del stehenden Wohnhäuser bilden wird;

3. die Verbindungsgasse an der Einmündung in die Bohoričeva ulica im Bereiche des künftigen straßenseitigen Gebäudes auf Parz. Nr. 51/13 K. G. Sv. Petra predmestje II. del derart erweitert wird, daß in diesem Teile die östliche Regulationslinie der Verbindungsgasse einen rechtwinkligen Anschluß an die Regulationslinie der Bohoričeva ulica finden wird.

Auf Grund der Bestimmungen der §§ 8, 9 und 12 des Baugesetzes, des Art. 30 der Durchführungsbestimmungen für die Ausarbeitung von Regulationsplänen und in Erwägung, daß bei der am 1. April 1943 an Ort und Stelle vorgenommenen kommissionellen Besichtigung und Verhandlung sich alle betroffenen Grundbesitzer mit der geplanten Abänderung des Regulationsplanes einverstanden erklärt haben, sowie nach Einholung der Meinung des Bauausschusses und Feststellung, daß die Auflegung des neuen Regulationsplanes samt den oberwähnten Abänderungen gemäß §§ 8 und 12 des Baugesetzes durch Anschlag an der städtischen Amtstafel vom 6. Mai bis 6. Juni 1944 und durch Verlautbarung in der Beilage zu Nr. 34 des Amtsblattes vom 10. Mai 1944 mit dem Beifügen kundgemacht wurde, daß der abgeänderte Regulationsplan in den Amtsräumen der städtischen technischen Abteilung zur öffentlichen Einsichtnahme für

78

VI. št. 44.271/44.

Sprememba regulacijskega načrta zvezne ceste med Jenkovo in Bohoričeva ulico.

### Odločba.

Mestna občina ljubljanska namerava na predlog mestnega tehničnega oddelka in gradbenega odbora spremeniti odobreni regulacijski načrt iz l. 1910. glede zvezne ceste med Jenkovo in Bohoričeva ulico.

Regulacijski načrt se bo spremenil v tem smislu, da bo

1. širina te zvezne ulice zožena od 10 m na 9 m;

2. spremenjen potek trase tako, da bo ulica premaknjena bolj proti zapadni strani in bo njena zapadna nova regulacijska črta zvezna črta med jugovzhodnimi vogali stanovanjskih hiš na parc. št. 51/20 in 51/10 k. o. Sv. Petra predmestje II. del;

3. ob ustju v Bohoričeva ulico se bo zvezna ulica razširila v območju bodoče obcestne zgradbe na parc. št. 51/13 k. o. Sv. Petra predmestje II. del tako, da bo v tem delu vzhodna regulacijska črta zvezne ulice pravokotno priključena na regulacijsko črto Bohoričeve ul.

Na osnovi določb §§ 8., 9. in 12. gradbenega zakona in čl. 30. pravilnika za izdelavo regulacijskih načrtov, glede na to, da so pri lokalnem komisijskem ogledu in razpravi dne 1. aprila 1943 vsi prizadeti posestniki z nameravano spremembo regulacijskega načrta soglašali, po zasedanju gradbenega odbora in po ugotovitvi, da je bila razgrnitev novega regulacijskega načrta z opisanimi spremembami v smislu §§ 8. in 12. gradbenega zakona razglašena na mestni deski od 6. maja do 6. junija 1944 ter v prilogi k št. 34. Službenega lista z dne 10. maja 1944 z dostavkom, da je spre-

78

die Dauer eines Monates, beginnend mit dem 16. Tage nach der Verlautbarung der Kundmachung im Amtsblatte aufliege als auch mit Rücksicht darauf, daß zum Plane in der gesetzlichen Frist seitens der Interessenten keine Bemerkung eingebracht wurde,

### entscheide ich

wie folgt:

1. Die Abänderung des Regulationsplanes betreffs der Verbindungsstraße zwischen der Jenkova und der Bohoričeva ulica ex 1910 wird genehmigt (Art. 30/2 der zft. Durchführungsbestimmungen);

2. 4 Ausfertigungen des neuen Regulationsplanes werden dieser Entscheidung angeschlossen und bilden einen wesentlichen Bestandteil derselben (Art. 21 und 22 des Bauregulativs).

Diese Entscheidung ergeht von Amts wegen und genießt volle Taxfreiheit (Art. 6 T. G.).

Gemäß §§ 9 und 12 des Baugesetzes in Verbindung mit Art. 30/2 der Durchführungsbestimmungen für die Ausarbeitung von Regulationsplänen liegt diese Entscheidung samt den abgeänderten Plänen abermals in der städtischen technischen Abteilung, Nabrežje 20. septembra Nr. 2 (Kresija), II. Stock, Zimmer Nr. 41, für die Dauer von 20 Tagen, beginnend mit dem 16. Tage nach Verlautbarung dieser Entscheidung im Amtsblatt für die Provinz Laibach, zur Einsichtnahme auf.

Allen Interessenten steht das Recht zu, in der Frist von 20 Tagen, die mit dem 16. Tage nach Verlautbarung dieser Entscheidung im Amtsblatt für die Provinz Laibach zu laufen beginnt, sowie während der weiteren 15 Tage nach Ablauf dieser Frist gegen diese Entscheidung ihre Beschwerde einzubringen.

Einwendungen gegen den abgeänderten Regulationsplan sind nur zulässig:

1. hinsichtlich der Verletzungen der gesetzlichen Verfahrensvorschriften,

2. hinsichtlich der Gefährdung der öffentlichen Interessen seitens der Gemeinde.

Beschwerden sind beim Stadtbürgermeisteramt einzureichen.

### Begründung.

Das Verfahren zwecks Abänderung von genehmigten Regulationsplänen ist in § 12 des Baugesetzes und in Art. 30 der Durchführungsbestimmungen für die Ausarbeitung von Regulationsplänen (Amtsblatt Nr. 650/78 ex 1932) geregelt.

menjeni regulacijski načrt razgrnjen javno na vpogled za dobo 1 meseca, pričevši s 16. dnem po objavi razglašena v Službenem listu, in sicer v prostorih mestnega tehničnega oddelka ter da v zakonskem roku ni bila vložena k načrtu od zainteresiranih nobena pripomba,

### odločam:

1. Sprememba regulacijskega načrta iz leta 1910. glede zvezne ceste med Jenkovo in Bohoričeva ulico se odobruje (čl. 30/2 cit. pravilnika);

2. 4 izvodi novega regulacijskega načrta se s to odločbo usvajajo in so njen sestavni del (čl. 21. in 22. gradbenega pravilnika).

Ta odločba se izdaje po službeni dolžnosti in je oproščena vseh taks (čl. 6. z. o. t.).

V smislu §§ 9. in 12. gradbenega zakona v zvezi s čl. 30/2 pravilnika za izdelavo regulacijskih načrtov je ta odločba s spremenjenimi načrti ponovno na vpogled na mestnem tehničnem oddelku, Nabrežje 20. septembra, II. nadstr., soba št. 41 (Kresija), za dobo 20 dni, pričevši s 16. dnem po objavi te odločbe v Službenem listu Ljubljanske pokrajine.

Zoper to odločbo ima vsak zainteresent pravico vložiti pritožbo v roku 20 dni, ki začne teči s 16. dnem po objavi te odločbe v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino, kakor tudi v nadaljnjih 15 dneh po preteku tega roka.

Zoper spremenjeni regulacijski načrti so dopustni edino ugovori:

1. glede kršenja zakonskih predpisov o postopanju,

2. glede ogrožanja javnih koristi po občini,

Pritožbe se vlagajo pri mestnem županstvu.

Gemäß Art. 30/1 der zit. Durchführungsbestimmungen müssen alle Abänderungen von genehmigten Regulationsplänen ausnahmslos nach den Bestimmungen des § 12 des Baugesetzes erfolgen. Diese Gesetzesstelle bestimmt nun hinsichtlich der Abänderungen, daß nach den für die Ausarbeitung von neuen Regulationsplänen geltenden Bestimmungen, mit Ausnahme der dort zur Einsichtnahme angeführten Fristen, die auf ein Drittel gekürzt sind, vorzugehen sei.

Gemäß Art. 30/2 derselben Durchführungsbestimmungen können Abänderungen von Regulationsplänen, falls es sich hiebei um geringfügige, die Wesenheit der Regulierung (z. B. die Breite oder Richtung von Nebengassen) nicht verändernde örtliche Richtigstellungen der Regulations- oder Nivellierungslinien handelt, die den öffentlichen oder nachbarlichen Belangen nicht abträglich sind, durch Entscheidung der Gemeinde selbst vorgenommen werden. Nach Auflegung der Abänderungen zur Einsichtnahme und falls keine Beschwerde eingebracht wurde, muß die erlassene Entscheidung über die Abänderung der Regulation der zuständigen Behörde zugestellt werden.

Daraus ergibt sich, daß für jede Abänderung eines genehmigten Regulationsplanes das Verfahren erforderlich ist, das für die Ausarbeitung eines neuen Regulationsplanes gilt, mit der einzigen Ausnahme gemäß Art. 30/2 der zit. Durchführungsbestimmungen, wonach die Gemeinde in eigener Zuständigkeit geringfügige örtliche Richtigstellungen des Regulationsplanes mittels Erlasses durchführt, ohne daß hierzu eine Genehmigung gemäß § 10 des Baugesetzes erforderlich wäre.

Durch diese Ausnahme werden jedoch die übrigen gesetzlich vorgeschriebenen Förmlichkeiten nicht berührt, weder bezüglich der Kundmachung noch hinsichtlich der Auflegung der Pläne zur Einsichtnahme, die als Bedingungen zwingenden Rechtes erfüllt werden müssen, soll der Akt der Gemeinde alle Merkmale der Gesetzmäßigkeit besitzen.

Unter Berücksichtigung der Erleichterung hinsichtlich der Fristen gemäß § 12/2 des Baugesetzes ist die Gemeinde bei Abänderungen von Regulationsplänen gemäß § 8 desselben Gesetzes verpflichtet, den Regulationsplan kundzumachen und mindestens für die Dauer ei-

### Razlogi.

Spremembe odobrenih regulacijskih načrtov urejata § 12. gradbenega zakona in člen 30. pravilnika za izdelavo regulacijskih načrtov (Službeni list št. 650/78 iz 1932).

Po čl. 30/1 cit. pravilnika se morajo izvršiti brez izjeme vse spremembe odobrenih regulacijskih načrtov po določbah § 12. gradbenega zakona. Le-tá pa določa glede sprememb, da je postopati po predpisih, ki veljajo za izdelavo novih regulacijskih načrtov, z izjemo tam navedenih rokov za vpogled, ki se znižujejo na tretjino.

Po čl. 30/2 istega pravilnika se spremembe regulacijskih načrtov, ako gre pri tem za manjše krajevne poprave regulacijskih ali nivelacijskih črt, ki ne spreminjajo bistva regulacije (n. pr. širino ali smer stranskih ulic) in ki niso škodljive za javne ali sosedne odnose, smejo izvršiti z odločbo občine same. Po razgrnitvi teh sprememb na vpogled in ako ni nobene pritožbe, se mora izdana odločba o spremembi regulacije dostaviti pristojnemu oblastvu.

Iz tega izhaja, da je za vsako spremembo odobrenega regulacijskega načrta potreben postopek, ki velja za izdelavo novega regulacijskega načrta, z edino izjemo po čl. 30/2 cit. pravilnika, po katerem izvrši občina v lastni pristojnosti manjše krajevne poprave regulacijskega načrta z odlokom, ne da bi bila potrebna odobritev spremembe po § 10. gradbenega zakona.

Ta izjema pa se ne dotika drugih zakonsko predpisanih obličnosti — tako ne razglasjanja, niti ne razgrnitve načrtov na vpogled, ki se kot prisilni pogoji morajo izpolniti, ako naj ima akt občine vse znake zakonitosti.

Upošteva se olajšavo glede rokov za vpogled po § 12/2 grad-

nes Monates zu öffentlicher Einsichtnahme aufzulegen, ihn jedoch gemäß § 9 dieses Gesetzes nach erfolgter Annahme des Regulationsplanes durch die Gemeinde bzw. nach gefällter Entscheidung über geringfügige Richtigstellungen neuerlich kundzumachen und, abermals für die Dauer von mindestens 20 Tagen zur Einsicht aufzulegen (Art. 30/2 der Durchführungsbestimmungen). Immer jedoch sind Zeit und Ort der Einsichtnahme 15 Tage vor der Auflegung zur Einsichtnahme durch die Presse kundzumachen.

Das Stadtbürgermeisteramt hat die erste Auflegung zur Einsichtnahme mittels Anschlag an der städtischen Amtstafel in der Zeit vom 6. Mai bis 6. Juni 1944 und durch Verlautbarung in der Beilage zu Nr. 34 des Amtsblattes vom 10. Mai 1944 durchgeführt. Zur Abänderung des Planes wurden im Sinne des § 8 des Baugesetzes in der gesetzlichen Frist bei der Gemeinde keine Bemerkungen eingebracht.

Die Abänderung der Regulation erweist sich aus folgenden Gründen als notwendig:

1. Die Verbindungsgasse zwischen der Jenkova und der Bohoričeva ulica bildet in ihrem heutigen Zustande eine nur von der Jenkova ulica aus zugängliche Sackgasse. An sie sind 4 ebenerdige Wohnhäuser (Parz. Nr. 51/46, 51/20, 51/42 und 51/45) rückseitig angereiht. Als öffentlicher Weg ist der Stadtgemeinde Laibach nur das Grundstück Parz. Nr. 51/57 derart abgetreten, daß die Parz. Nr. 51/20 und 51/45 über privaten Grund und Boden, der allerdings zu öffentlichem Grund und Boden bestimmt ist, zugänglich sind.

In der Verlängerung der bestehenden Sackgasse verläuft die Trasse der Verbindungsgasse nach dem genehmigten Regulationsplan für den Besitzer der Parz. Nr. 51/22 und 51/13 (Mikuž) derart ungünstig, daß er der Eröffnung dieser Gasse nie zustimmen würde, weil sein Grund und Boden gänzlich unverbautlich wäre. Außerdem wären auch die Eigentümer der Häuser Nr. 12 und 14 in der Sackgasse zur Abtretung von Grund und Boden nicht bereit, da die geltende Regulationslinie ihre Wohnhäuser empfindlich in Mitleidenschaft ziehen würde.

Anlässlich der kommissionellen Amtshandlung zwecks Umbaus des Gasthauses »Maček«, das an das Grundstück des Besitzers Maček anorznzt, wurde auch die Möglichkeit der Ver-

benega zakona, mora občina pri spremembah regulacijskih načrtov po § 6. tega zakona razglasiti in razgrniti regulacijski načrt na javni vpogled najmanj en mesec, po § 9. tega zakona pa ponovno razglasiti in razgrniti za najmanj dvačset dni po usvojitvi regulacijskega načrta po občini oziroma po izdani odločbi za manjše poprave (člen 30/2 pravilnika). Veelej pa je dan in kraj vpogleda razglasiti petnačset dni pred razgrnitvijo po tisku.

Mestno županstvo je prvo razgrnitev izvršilo z razglasom na mestni deski od 6. maja do 6. junija 1944 in v prilogi k št. 34. Službenega lista z dne 10. maja 1944. K spremembi načrta ni bila v smislu § 8. gradbenega zakona predložena v zakonskem roku občini nobena pripomba.

Regulacijska sprememba je potrebna iz naslednjih razlogov: 1. Zvezna ulica med Jenkovo in Bohoričovo ulico je v današnjem stanju zagata, dostopna le iz Jenkove ulice. Nanjo so »začelno« navezane 4 pritrlečne stanovanjske hiše (parc. št. 51/46, 51/20, 51/42 in 51/45). Kot javna pot je odstopljen mestni občini ljubljanski le svet parc. št. 51/57 tako, da sta parc. št. 51/20 in 51/45 dostopni po privatnem svetu, ki pa je določen za javni svet.

V podaljšku obstoječe zagate poteka trasa zvezne ulice po odobrenem regulacijskem načrtu tako neugodno za posestnika parc. št. 51/22 in 51/13 (Mikuž), da ta ne bi nikdar pritrtil otvoritvi te ulice, ker bi se njegov svet nikakor ne dal zadržati. Vrh tega bi tudi posestnika h. št. 12 in 14 v zagati ne bila pripravljena odstopiti svet, ker veljavna regulacijska črta občutno prizadeva njuni stanovanjski hiši.

Ob priliki gradbene komisije za prezidavo gostilne »Maček«,

bauung seines Grundstückes als Zwillingsbaues zum Gasthause Maček angeregt. Dies läßt sich jedoch nur durch Verrückung der Trasse der Verbindungsgasse gegen Westen zu erreichen. Durch Berücksichtigung dieses Privatinteresses werden die öffentlichen Interessen in keiner Weise geschädigt.

2. Die Trasse der neuen Verbindungsgasse weist größere Geradheit und in ihrer Mitte keinen so starken Bruch auf, der verkehrsmäßig jedenfalls ungünstig wäre, da er den Überblick beeinträchtigt.

3. Die Einmündung der neuen Gasse an der Bohoričeva ulica wird der Einmündung der Ravnikarjeva ulica näher gerückt, wodurch eine Milderung der Steigung ermöglicht ist; wiederum eine verkehrsmäßig günstigere Lösung.

4. Mit der Verengung der Regulationsbreite von 10 m auf 9 m, die darin ihre Begründung findet, daß die Straße keine verkehrsmäßig wichtige Verbindung darstellt, ist nunmehr die Möglichkeit der Erhaltung des nunmehr in der Regulationslinie liegenden Hauses Nr. 12 gegeben, während das Haus Nr. 14 in so geringem Maße betroffen wird, daß die Eröffnung der Gasse auch ohne dessen Abtragung möglich ist.

Die Grundstücke Parz. Nr. 51/40, 51/29, 51/37, 51/46 und 51/20 werden von der Neuregulierung nicht betroffen, da die Regulationslinie der Verbindungsgasse hinsichtlich dieser Grundstücke unverändert bleibt. Hinsichtlich der Grundstücke Parz. Nr. 51/18, 51/55, 51/42 und 51/45 K. G. Sv. Petra predmestje II. del besteht die Abänderung darin, daß die auf diesen Grundstücken stehenden Wohnhäuser, vor allem die beiden Wohnhäuser Nr. 14 und 16 in dieser Verbindungsgasse durch die Neuregulierung um ca. 1 m weniger betroffen werden, da die Breite der Gasse auf 9 m herabgesetzt wird.

Aus den obigen Ausführungen folgt, daß die Abänderung notwendig ist und daß sie mit Bezug auf die bedeutende Veränderung des wirtschaftlichen Zustandes und ob der beschriebenen wichtigen öffentlichen Interessen rascher zum Ziele und zur Aufstellung des Regulationsplanes führen wird. Den obigen Ausführungen gemäß wird auch festgestellt, daß die Abänderung den öffentlichen

ki meji na Mikužev svet, pa se je sprožilo vprašanje o možnosti zazidave njegovega sveta v obliki dvojčka z gostilno Maček. To pa se dá doseči le s premaknitvijo trase zvezne ulice proti zapadu. Z upoštevanjem tega privatnega interesa pa javni interesi niso prav nič oškodovani.

2. Trasa nove zvezne ulice je bolj ravna in nima tako močnega zloma v svoji sredi, ki je prometno gotovo neugoden, ker ovira preglednost.

3. Uotje nove ulice na Bohoričevi ulici je bliže ustju Ravnikarjeve ulice in je tako omogočeno znižanje v eni točki; zopet prometno ugodnejša rešitev.

4. Z zožitvijo regulacijske črtine od 10 m na 9 m, ki je utemeljena s tem, da cesta ni prometno važna zveza, pa je končno omogočena ohranitev hiše št. 12, ki stoji sedaj v regulacijski črti, medtem ko je h. št. 14 tako malo prizadeta, da je moči otvoriti ulico, ne da bi se morala hiša porušiti.

Zemljišča parc. št. 51/40, 51/29, 51/37, 51/46 in 51/20 ne bodo z novo regulacijo nič prizadeta, ker ostane regulacijska črta zvezne ulice glede teh zemljiščen spremenjena. Glede zemljiščen parc. št. 51/18, 51/55, 51/42 in 51/45 k. o. Sv. Petra predmestje II. del pa je sprememba v tem, da bodo na teh zemljiščih stoječe hiše, predvsem hiši št. 14 in 16 v tej zvezni ulici za ca. 1 m z novo regulacijo manj prizadete, ker se širina ulice zoži na 9 m.

Iz zgoraj izvajane sledi, da je sprememba potrebna in da bo vodila hitreje k smotru in postavitvi regulacijskega načrta glede na važnejše spremembe gospodarskih razmer in zbog opisanih važnih javnih koristi. Obenem se je ugotovilo iz zgoraj opisanega, da sprememba ne

Belangen oder Privatinteressen keinen Eintrag tun wird, wobei insbesondere hervorgehoben werden soll, daß seitens aller betroffenen Grundeigentümer der Abänderung zugestimmt wurde.

Durch die Abänderung der Trasse der Verbindungsgasse wird die günstigere Aufteilung des Privatgrundstückes des Eigentümers Mikuž (Parz. Nr. 51/22 und 51/13) erreicht und die Errichtung eines Zwillingsbaues auf diesem Grundstück an der Bohoričeva ulica ermöglicht.

Hinsichtlich der derzeitigen Ravnikarjeva ulica ist der Verlauf der Trasse der neuen Straße verkehrsmäßig günstiger, da die Kreuzung an der Bohoričeva ulica nicht verlegt worden ist und die Straßenbreite die nämliche ist, wie sie für die Ravnikarjeva ulica festgesetzt ist.

Aus obigen Gründen folgt, daß die Entscheidung in den gesetzlichen Vorschriften begründet ist.

Stadtbürgermeisteramt Laibach, den 27. Dezember 1944.

Der zur Führung der Bürgermeistergeschäfte bevollmächtigte Generalsekretär:

Jančigaj

## Verschiedenes

99

### Kundmachung.

Die Legitimationskarte, ausgestellt von der Gemeinde Bloke auf den Namen Josefine Marolt aus Nova vas 26, Gemeinde Bloke, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Josefine Marolt

\* 98

### Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 002935, ausgestellt am 4. August 1943 vom Stadtmagistrat Laibach auf den Namen Doris Mayer aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Doris Mayer

\* 100

### Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 134.292, ausgestellt am 1. März 1942 von der Gemeinde Planina bei Rakek auf den Namen Vinzenz Molk aus Laze 27, Gemeinde Planina, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Vinzenz Molk

bo škodljiva za javne ali zasebne odnošaje, zlasti poudarja, da so vsi prizadeti posestniki spremembi pritrtili.

Spremenjena trasa zvezne ulice bo ugodneje razdelila privatno zemljišče Mikuža (parc. št. 51/22 in 51/13) in omogočila na tem zemljišču ob Bohoričevi ulici zidavo dvojčka.

Glede na sedanjo Ravnikarjevo ulico je potek trase nove ceste prometno ugodnejši, ker križišče na Bohoričevi ulici ni premaknjeno in je širina nove ceste ista, kot je določena za Ravnikarjevo ulico.

Iz gornjih razlogov sledi, da je odločba osnovana v zakonskih predpisih.

Mestno županstvo v Ljubljani dne 27. decembra 1944.

Za opravljanje županskih poslov pooblaščen generalni tajnik:

Jančigaj s. r.

## Razno

99

### Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico, izdano od občine Bloke na ime Marolt Jožefa iz Nova vasi 26, občina Bloke. Proglašam jo za neveljavno.

Marolt Jožefa

\* 98

### Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 002935, izdano dne 4. avgusta 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Mayer Doris iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Mayer Doris

\* 100

### Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 134.292, izdano dne 1. marca 1942 od občine Planina pri Rakeku na ime Molk Vinke iz Laze 27, občina Planina. Proglašam jo za neveljavno.

Molk Vinke